

No 31



Carnele Culojo
di fus' age 24

14 1 4
1879

Certifico, io sottoscritto, la seguente essere una vera copia di un Atto di Nascita registrato nell' Ufficio del Registro Pubblico di Valletta
 I, the undersigned, do hereby certify that the following is a true copy of an Act of Birth registered in the Public Registry Office of Valletta

| Particolarità Particulars | | Nascita Birth | | Sex Sesso | Nome dati Names given | | Nome o nomi con cui deve essere chiamato Name or names by which the child is to be called | | | | |
|---|--|------------------------------------|--|---|--------------------------|----------------|--|---|--|---|--|
| Il fanciullo The child | | Luogo Place | | Ora giorno mese ed anno Hours, day, month and year | | | | | | | |
| | | <i>Cospicua</i> | | <i>3 A. Oro 1879</i> <i>11 Aprile, 1879</i> | | <i>Maschio</i> | | <i>Carnele, Alberto,</i> <i>Giuseppe, Demetrio</i> | | | |
| Particolarità Particulars | | Nome e Cognome Name and Surname | | Professione, mestiere o altro stato Profession, trade, or other status | | Fia Age | | I luogo di Place of | | Nome e Cognome del Padre e se sia vivo o morto Name and Surname of the Father and whether live or dead | |
| Il padre del fanciullo The father of the child | | <i>Giovanni Santajars</i> | | <i>Barcaiolo</i> | | <i>22</i> | | <i>Cospicua</i> | | <i>Felice, vivo</i> | |
| La madre The mother | | <i>Concetta, moglie del</i> | | <i>Barcaiolo</i> | | <i>24</i> | | <i>Do</i> | | <i>Francesco Abela, vivo</i> | |
| La persona che fa la dichiarazione The person making the declaration | | <i>suddetto</i> | | <i>Barcaiolo</i> | | <i>40</i> | | <i>Do</i> | | <i>Demetrio Busuttel, morto</i> | |
| La quale dichiara di non saper scrivere The witness to the Act | | <i>Salvatore Borg</i> | | <i>Commerciante</i> | | <i>22</i> | | <i>Vittoriosa</i> | | <i>Paolo, vivo</i> | |
| | | <i>Carnele Spiteri</i> | | <i>Do</i> | | <i>22</i> | | <i>Vittoriosa</i> | | <i>Giuseppe, vivo</i> | |
| Data del ricevimento dell' Atto Date of the reception of the Act | | | | <i>22 Aprile, 1879</i> | | | | Firma Signature | | | |
| Numero d' Ordine della Iscrizione Progressive number of the Inscription, No | | | | <i>1600</i> | | | | della persona che fa la dichiarazione of the person making the declaration | | | |
| Firma del Direttore o di altro Ufficiale incaricato a farne le veci Signature of the Director or other Officer appointed to act in his stead | | | | <i>Not. Calappo</i> | | | | <i>Salvatore Borg</i> <i>Carnele Spiteri</i> | | | |

REGISTRO PUBBLICO } VALLETTA, 14 Gennaio, 1904
 Registry Office

YY-R
 Sr 121.

Water Damage

*In quorum fidem has presentes litteras propria manu subscripsi, ac signo
 manus Datum Vallette, die 8 mensis Iulii anno 1893*

J. Georges Raymondus Faber PP
Parechus